

VAT reg.no.: DE143760280



Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

2 Nota destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/
Free

Assegnato/
Not Free

Ferrovia/
Rail

Corriere/
Carrier

Porto/
Freight

Altra vettura /
Other Vehicle

Espresso/
Express

Vettura propria/
Own Vehicle

Posta

Incoterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla/
Delivery Note No.

32489567

4 Data spedizione/
Shipping Date

11.04.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

20022

Cod.fornitore/
Supplier No.

91002566

VAT reg.no.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

550003673102

10 Vs.rif. /
Your Reference

412

15 Dati aggiuntivi/
Additional Data

12 Nr.reparto/
Our Department

AGKBHL-P31L

Manuela Ishak-Huber

13 Tel.

+49 7223 941 8226

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

147288

19 Tipo spedizione/
Shipping Code

Schweitzer GmbH + Co. /
Autocarro/ Standard

20 Franco/
Free

23/24
Lordo/
Gross

Peso lordo/Total Weight

17.003,7 kg

Assegnato/
Not Free

X

Netto/Net

15.544,2 kg

21 Imballo/
Packing

21 x PBX

22 Rif.spedizione/
Shipping Mark

10635585

26 Luogo di scarico/
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
spedizione/
Shipping
Address

180178870
5208066261
Gg. 180179163

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /
Receiver Part No.

29 Descrizione / Cod.art. / Imball
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity

31 Unità
m/s /

40 Destinatario / Receiver

Q.tà / Qty +/-

Qty Unit

10 2500192500 L-020M0-1000-00 DK trocken#S 1.008
Doppia frizione
082274894-0000-10

550003673102

Carico / Batch

0025005290 1.008 PZ

Ursprung: KUEHNENAGEL S.r.l.
Germany ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1008

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 21

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing	Description	Nr. Kanban
1	197078234	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX		
			Mat. No.	082274894-0000-10		Quantity:	48 PZ
2	197079726	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX		
			Mat. No.	082274894-0000-10		Quantity:	48 PZ
3	197081535	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX		
			Mat. No.	082274894-0000-10		Quantity:	48 PZ
4	197081553	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX		
			Mat. No.	082274894-0000-10		Quantity:	48 PZ
5	197083560	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX		



Bolla Nr./Delivery note no.: 32489567

Datum/Date: 11.04.2018

			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
6	197083879	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
7	197083901	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
8	197086029	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
9	197087670	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
10	197088159	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
11	197092530	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
12	197095333	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
13	197096759	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
14	197097670	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
15	197098992	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
16	197102050	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
17	197104033	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
18	197106379	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
19	197106400	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
20	197108697	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
21	197112750	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ

Gestione beni in prestito

21 P-26-PAL-03 Palette 1200X1000X144-HLZ

PBX

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 DE-77815 Bühl		BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Pagina 1 / 1 10635585	
2 Destinatario (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg	
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia		17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)	
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Bühl Land/Paese Germania Data/Date 11.04.2018		18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers	
5 Documenti allegati Documents Enclosed			
6 Note particolari Mark and Nos 32489567 32490574	7 Posizione del collo Nr. del colli 21 PBX 1 PBX	8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging automotive parts	9 Descrizione merce Description of Goods automotive parts
10 Numero Statistico Statistical Number 87089390		11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg) 17003,70 807,70	12 Volume (m³) Volume (m³) 18,900 0,900
Totale:		22 Imballo	17811,40 19,800
13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) SA/BHL-PLL05 i.A. Ivana Fekete TEL: +49 7223 941 6433 FAX: +49 7223 941 3439	19 a carico di: To Be Paid By: Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay	Fornitore Trasportatore	Valuta Currency
14 Rimborso Reimbursement		20 Accordi speciali Special agreements	
15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges FCA BÜHL		21 Prodotto in Stabilito in Bühl	
22 LuK GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender		23 Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier	
24 Merce ricevuta Goods received Data Date		25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calculation distance da/from a/to km	
26 Contratto Partner del trasportatore		27 Targa km Rimorchio	
28 Carico netto in kg		29 Carico netto in kg	
30 Conferma ricevimento/Data/Firma		31 Conferma autista/Data/Firma	
32 Conferma ricevimento/Data/Firma		33 Conferma autista/Data/Firma	
34 Conferma ricevimento/Data/Firma		35 Conferma autista/Data/Firma	
36 Conferma ricevimento/Data/Firma		37 Conferma autista/Data/Firma	
38 Conferma ricevimento/Data/Firma		39 Conferma autista/Data/Firma	
40 Conferma ricevimento/Data/Firma		41 Conferma autista/Data/Firma	
42 Conferma ricevimento/Data/Firma		43 Conferma autista/Data/Firma	
44 Conferma ricevimento/Data/Firma		45 Conferma autista/Data/Firma	
46 Conferma ricevimento/Data/Firma		47 Conferma autista/Data/Firma	
48 Conferma ricevimento/Data/Firma		49 Conferma autista/Data/Firma	
50 Conferma ricevimento/Data/Firma		51 Conferma autista/Data/Firma	
52 Conferma ricevimento/Data/Firma		53 Conferma autista/Data/Firma	
54 Conferma ricevimento/Data/Firma		55 Conferma autista/Data/Firma	
56 Conferma ricevimento/Data/Firma		57 Conferma autista/Data/Firma	
58 Conferma ricevimento/Data/Firma		59 Conferma autista/Data/Firma	
60 Conferma ricevimento/Data/Firma		61 Conferma autista/Data/Firma	
62 Conferma ricevimento/Data/Firma		63 Conferma autista/Data/Firma	
64 Conferma ricevimento/Data/Firma		65 Conferma autista/Data/Firma	
66 Conferma ricevimento/Data/Firma		67 Conferma autista/Data/Firma	
68 Conferma ricevimento/Data/Firma		69 Conferma autista/Data/Firma	
70 Conferma ricevimento/Data/Firma		71 Conferma autista/Data/Firma	
72 Conferma ricevimento/Data/Firma		73 Conferma autista/Data/Firma	
74 Conferma ricevimento/Data/Firma		75 Conferma autista/Data/Firma	
76 Conferma ricevimento/Data/Firma		77 Conferma autista/Data/Firma	
78 Conferma ricevimento/Data/Firma		79 Conferma autista/Data/Firma	
80 Conferma ricevimento/Data/Firma		81 Conferma autista/Data/Firma	
82 Conferma ricevimento/Data/Firma		83 Conferma autista/Data/Firma	
84 Conferma ricevimento/Data/Firma		85 Conferma autista/Data/Firma	
86 Conferma ricevimento/Data/Firma		87 Conferma autista/Data/Firma	
88 Conferma ricevimento/Data/Firma		89 Conferma autista/Data/Firma	
90 Conferma ricevimento/Data/Firma		91 Conferma autista/Data/Firma	
92 Conferma ricevimento/Data/Firma		93 Conferma autista/Data/Firma	
94 Conferma ricevimento/Data/Firma		95 Conferma autista/Data/Firma	
96 Conferma ricevimento/Data/Firma		97 Conferma autista/Data/Firma	
98 Conferma ricevimento/Data/Firma		99 Conferma autista/Data/Firma	
100 Conferma ricevimento/Data/Firma		101 Conferma autista/Data/Firma	
102 Conferma ricevimento/Data/Firma		103 Conferma autista/Data/Firma	
104 Conferma ricevimento/Data/Firma		105 Conferma autista/Data/Firma	
106 Conferma ricevimento/Data/Firma		107 Conferma autista/Data/Firma	
108 Conferma ricevimento/Data/Firma		109 Conferma autista/Data/Firma	
110 Conferma ricevimento/Data/Firma		111 Conferma autista/Data/Firma	
112 Conferma ricevimento/Data/Firma		113 Conferma autista/Data/Firma	
114 Conferma ricevimento/Data/Firma		115 Conferma autista/Data/Firma	
116 Conferma ricevimento/Data/Firma		117 Conferma autista/Data/Firma	
118 Conferma ricevimento/Data/Firma		119 Conferma autista/Data/Firma	
120 Conferma ricevimento/Data/Firma		121 Conferma autista/Data/Firma	
122 Conferma ricevimento/Data/Firma		123 Conferma autista/Data/Firma	
124 Conferma ricevimento/Data/Firma		125 Conferma autista/Data/Firma	
126 Conferma ricevimento/Data/Firma		127 Conferma autista/Data/Firma	
128 Conferma ricevimento/Data/Firma		129 Conferma autista/Data/Firma	
130 Conferma ricevimento/Data/Firma		131 Conferma autista/Data/Firma	
132 Conferma ricevimento/Data/Firma		133 Conferma autista/Data/Firma	
134 Conferma ricevimento/Data/Firma		135 Conferma autista/Data/Firma	
136 Conferma ricevimento/Data/Firma		137 Conferma autista/Data/Firma	
138 Conferma ricevimento/Data/Firma		139 Conferma autista/Data/Firma	
140 Conferma ricevimento/Data/Firma		141 Conferma autista/Data/Firma	
142 Conferma ricevimento/Data/Firma		143 Conferma autista/Data/Firma	
144 Conferma ricevimento/Data/Firma		145 Conferma autista/Data/Firma	
146 Conferma ricevimento/Data/Firma		147 Conferma autista/Data/Firma	
148 Conferma ricevimento/Data/Firma		149 Conferma autista/Data/Firma	
150 Conferma ricevimento/Data/Firma		151 Conferma autista/Data/Firma	
152 Conferma ricevimento/Data/Firma		153 Conferma autista/Data/Firma	
154 Conferma ricevimento/Data/Firma		155 Conferma autista/Data/Firma	
156 Conferma ricevimento/Data/Firma		157 Conferma autista/Data/Firma	
158 Conferma ricevimento/Data/Firma		159 Conferma autista/Data/Firma	
160 Conferma ricevimento/Data/Firma		161 Conferma autista/Data/Firma	
162 Conferma ricevimento/Data/Firma		163 Conferma autista/Data/Firma	
164 Conferma ricevimento/Data/Firma		165 Conferma autista/Data/Firma	
166 Conferma ricevimento/Data/Firma		167 Conferma autista/Data/Firma	
168 Conferma ricevimento/Data/Firma		169 Conferma autista/Data/Firma	
170 Conferma ricevimento/Data/Firma		171 Conferma autista/Data/Firma	
172 Conferma ricevimento/Data/Firma		173 Conferma autista/Data/Firma	
174 Conferma ricevimento/Data/Firma		175 Conferma autista/Data/Firma	
176 Conferma ricevimento/Data/Firma		177 Conferma autista/Data/Firma	
178 Conferma ricevimento/Data/Firma		179 Conferma autista/Data/Firma	
180 Conferma ricevimento/Data/Firma		181 Conferma autista/Data/Firma	
182 Conferma ricevimento/Data/Firma		183 Conferma autista/Data/Firma	
184 Conferma ricevimento/Data/Firma		185 Conferma autista/Data/Firma	
186 Conferma ricevimento/Data/Firma		187 Conferma autista/Data/Firma	
188 Conferma ricevimento/Data/Firma		189 Conferma autista/Data/Firma	
190 Conferma ricevimento/Data/Firma		191 Conferma autista/Data/Firma	
192 Conferma ricevimento/Data/Firma		193 Conferma autista/Data/Firma	
194 Conferma ricevimento/Data/Firma		195 Conferma autista/Data/Firma	
196 Conferma ricevimento/Data/Firma		197 Conferma autista/Data/Firma	
198 Conferma ricevimento/Data/Firma		199 Conferma autista/Data/Firma	
200 Conferma ricevimento/Data/Firma		201 Conferma autista/Data/Firma	
202 Conferma ricevimento/Data/Firma		203 Conferma autista/Data/Firma	
204 Conferma ricevimento/Data/Firma		205 Conferma autista/Data/Firma	
206 Conferma ricevimento/Data/Firma		207 Conferma autista/Data/Firma	
208 Conferma ricevimento/Data/Firma		209 Conferma autista/Data/Firma	
210 Conferma ricevimento/Data/Firma		211 Conferma autista/Data/Firma	
212 Conferma ricevimento/Data/Firma		213 Conferma autista/Data/Firma	
214 Conferma ricevimento/Data/Firma		215 Conferma autista/Data/Firma	
216 Conferma ricevimento/Data/Firma		217 Conferma autista/Data/Firma	
218 Conferma ricevimento/Data/Firma		219 Conferma autista/Data/Firma	
220 Conferma ricevimento/Data/Firma		221 Conferma autista/Data/Firma	
222 Conferma ricevimento/Data/Firma		223 Conferma autista/Data/Firma	
224 Conferma ricevimento/Data/Firma		225 Conferma autista/Data/Firma	
226 Conferma ricevimento/Data/Firma		227 Conferma autista/Data/Firma	
228 Conferma ricevimento/Data/Firma		229 Conferma autista/Data/Firma	
230 Conferma ricevimento/Data/Firma		231 Conferma autista/Data/Firma	
232 Conferma ricevimento/Data/Firma		233 Conferma autista/Data/Firma	
234 Conferma ricevimento/Data/Firma		235 Conferma autista/Data/Firma	
236 Conferma ricevimento/Data/Firma		237 Conferma autista/Data/Firma	
238 Conferma ricevimento/Data/Firma		239 Conferma autista/Data/Firma	
240 Conferma ricevimento/Data/Firma		241 Conferma autista/Data/Firma	
242 Conferma ricevimento/Data/Firma		243 Conferma autista/Data/Firma	
244 Conferma ricevimento/Data/Firma		245 Conferma autista/Data/Firma	
246 Conferma ricevimento/Data/Firma		247 Conferma autista/Data/Firma	
248 Conferma ricevimento/Data/Firma		249 Conferma autista/Data/Firma	
250 Conferma ricevimento/Data/Firma		251 Conferma autista/Data/Firma	
252 Conferma ricevimento/Data/Firma		253 Conferma autista/Data/Firma	
254 Conferma ricevimento/Data/Firma		255 Conferma autista/Data/Firma	
256 Conferma ricevimento/Data/Firma		257 Conferma autista/Data/Firma	
258 Conferma ricevimento/Data/Firma		259 Conferma autista/Data/Firma	
260 Conferma ricevimento/Data/Firma		261 Conferma autista/Data/Firma	
262 Conferma ricevimento/Data/Firma		263 Conferma autista/Data/Firma	
264 Conferma ricevimento/Data/Firma		265 Conferma autista/Data/Firma	
266 Conferma ricevimento/Data/Firma		267 Conferma autista/Data/Firma	
268 Conferma ricevimento/Data/Firma		269 Conferma autista/Data/Firma	
270 Conferma ricevimento/Data/Firma		271 Conferma autista/Data/Firma	
272 Conferma ricevimento/Data/Firma		273 Conferma autista/Data/Firma	
274 Conferma ricevimento/Data/Firma		275 Conferma autista/Data/Firma	
276 Conferma ricevimento/Data/Firma		277 Conferma autista/Data/Firma	
278 Conferma ricevimento/Data/Firma		279 Conferma autista/Data/Firma	
280 Conferma ricevimento/Data/Firma		281 Conferma autista/Data/Firma	
282 Conferma ricevimento/Data/Firma		283 Conferma autista/Data/Firma	
284 Conferma ricevimento/Data/Firma		285 Conferma autista/Data/Firma	
286 Conferma ricevimento/Data/Firma		287 Conferma autista/Data/Firma	
288 Conferma ricevimento/Data/Firma		289 Conferma autista/Data/Firma	
290 Conferma ricevimento/Data/Firma		291 Conferma autista/Data/Firma	
292 Conferma ricevimento/Data/Firma		293 Conferma autista/Data/Firma	
294 Conferma ricevimento/Data/Firma		295 Conferma autista/Data/Firma	
296 Conferma ricevimento/Data/Firma		297 Conferma autista/Data/Firma	
298 Conferma ricevimento/Data/Firma		299 Conferma autista/Data/Firma	
300 Conferma ricevimento/Data/Firma		301 Conferma autista/Data/Firma	
302 Conferma ricevimento/Data/Firma </			